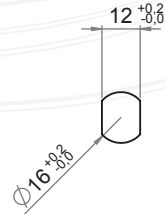
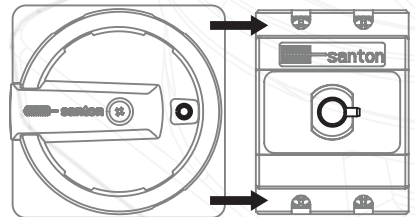


*** ⚠ Knob, cup and pin orientation**

Panel cutout



Max. 3,5Nm

Max. 1,5Nm

1. Place the self-adhesive rubber seal
2. Drill hole in the enclosure panel according to specifications
3. Assemble the padlock cup and switch with the panel
4. Place the knob into the padlock cup in the OFF position
5. Screw the knob tight

*** :** With the indication window in the knob indicating 0 on a complete grey background (OFF), the pin in the switch axle should point in the same direction!

EN

1. Placez le joint en caoutchouc adhésif
2. Percez un trou dans le couvercle comme indiqué
3. Assemblez la coque du cadenas et l'interrupteur avec le couvercle
4. Placez le bouton dans la coque du cadenas en position OFF
5. Vissez le bouton bien serré

*** :** Lorsqu'un 0 sur fond complètement gris apparaît dans la fenêtre du bouton (OFF), la tige de l'axe de l'interrupteur doit pointer dans la même direction!

FR

1. Applicare la guarnizione di gomma autoadesiva
 2. Praticare i fori prescritti sull'involucro
 3. Unire lo scodellino lucchetto e l'interruptore all'involucro
 4. Inserire il pomello nello scodellino lucchetto assicurandosi che sia in posizione OFF
 5. Avvitare a fondo il pomello
- * :** Con finestra di spia sul pomello in posizione 0 su fondo totalmente grigio (OFF), il pin asse interruttore deve essere rivolto nello stesso senso!

IT

1. Bringen Sie die selbstklebende Gummidichtung an
2. Bohren Sie den Spezifikationen gemäß Löcher in die Gehäuseplatte
3. Montieren Sie die Vorhängeschloss-Mulde und den Schalter an der Platte
4. Bringen Sie den Schaltknopf in der Vorhängeschloss-Mulde in der OFF-Stellung an
5. Schrauben Sie den Knopf fest

*** :** Wenn das Anzeigefenster im Knopf 0 auf einem vollständig grauen Hintergrund anzeigt (OFF), muss der Stift in der Achse des Schalters in die gleiche Richtung weisen!

DE

1. Coloque la junta de goma autoadhesiva
2. Realice un orificio en el panel de la carcasa según las especificaciones
3. Monte el interruptor y la tapa del candado con el panel
4. Coloque el botón en la tapa del candado en posición de apagado
5. Atornille con fuerza el botón

*** :** Si la ventana que muestra las indicaciones del botón indica 0 en un fondo completamente gris (apagado), la patilla del eje del interruptor debe apuntar a la misma dirección!

ES

1. Plaats de zelfklevende rubberen afdichting
 2. Boor gaten in het behuizingspaneel volgens specificaties
 3. Monteer de hangslot-cup en schakelaar aan het paneel
 4. Plaats de knop in de hangslot-cup in de OFF-positie
 5. Schroef de knop vast
- * :** Als het indicatierraampje in de knop 0 en een volledig grijs vlak aangeeft (OFF) moet de pin in de as van de schakelaar in dezelfde richting wijzen!

NL